

ES Por favor, lea cuidadosamente las instrucciones antes de usar esta prenda de seguridad. También debería consultar al responsable de seguridad o a un superior jerárquico sobre las prendas adecuadas para su situación laboral específica. Consulte las instrucciones cuidadosamente para poder consultarlas en cualquier momento. Declaración de Conformidad disponible en el sitio www.rossini1969.it en la sección de la página del producto del artículo.

CE Consulte la etiqueta del producto para información detallada sobre las normas correspondientes. Solo son aplicables las normas y los iconos que aparecen tanto en el producto como en el folleto adjunto. Todos estos productos cumplen con los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Ropa de Protección (ver etiqueta)
 Requisitos generales: La norma especifica los requisitos generales para la ergonomía, el envaseamiento, el dimensionamiento, el marcado de prendas protectoras y para la información proporcionada por el fabricante.
 A = Altura recomendada de quien la usa
 B = Circunferencia torácica recomendada de quien la usa
 C = Circunferencia de cintura recomendada de quien la usa
 D = Medición interna de la pierna recomendada de quien la usa

RO Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza această îmbrăcăminte de protecție. De asemenea, trebuie să vă consultați ofițerul de siguranță sau superiorul imediat cu privire la articolele de îmbrăcăminte adecvate pentru situația dvs. specifică de lucru. Plăstați aceste instrucțiuni cu atenție, astfel încât să le puteți consulta în orice moment. Declarația de conformitate disponibilă la www.rossini1969.it în secțiunea paginii produsului a articolului.

CE Consultați eticheta produsului pentru informații detaliate privind standardele corespunzătoare. Se aplică numai standardele și pictogramele care apar atât pe produs, cât și pe informațiile de utilizator de lângă el. Toate aceste produse respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Îmbrăcăminte de protecție (ver etichetă)
 Cerințe generale: Acest standard specifică cerințele generale pentru ergonomii, înălțimea, dimensiunile, marcarile îmbrăcămintei de protecție și pentru informațiile furnizate de producător.
 A = Înălțimea recomandată a purtătorului
 B = Circumferința toracică recomandată a purtătorului
 C = Circumferința recomandată a taliei purtătorului
 D = Măsurarea internă în interiorul picioarelor a purtătorului

RECOMENDACIONES IMPORTANTES
 Este prenda está diseñada para proteger al trabajador contra el riesgo de lesiones físicas leves, sólo contra riesgos mínimos como salpicaduras de productos de limpieza ligeramente agresivos, polvo y lesiones mecánicas leves en la parte del cuerpo que cubre.
 Siempre use la prenda abrochada. Esta prenda es adecuada para ser usada durante una jornada laboral completa y no contiene sustancias tóxicas que puedan afectar negativamente la salud. No se conocen reacciones alérgicas causadas por el contacto con la piel de esta prenda. No intente reparar prendas dañadas. Todas las prendas deben ser eliminadas de manera segura. La ropa debe ser usada solo en las situaciones para las que está diseñada.
Tamaño disponible y Selección: Ayuda de acuerdo con las dimensiones adecuadas de pecho y cintura, consulte la tabla de tamaño.
 Las prendas de protección deben cubrir todos las partes del cuerpo afectadas durante el uso normal (incluso al apacharse y realizar movimientos o extender los brazos por encima de la cabeza).
 Estas prendas han sido diseñadas teniendo en cuenta la comodidad y para permitir que la prenda sea usada sobre ropas de tamaño medio. Para obtener la protección general, quien la usa puede necesitar usar guantes, botas o casco de seguridad o otros accesorios relacionados con el tipo de protección necesaria.
Almacenamiento: NO almacenar en lugares expuestos a luz solar intensa. Almacenar en condiciones secas y limpias.
Mantenimiento: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las prendas cuya etiqueta de cuidado hayan sido ignoradas, dañadas o removidas.
Contenido de la Etiqueta: Consulte la etiqueta de la prenda para los detalles de contenidos correspondientes.
Atención: el uso de la capucha puede comprometer una buena visión periférica y la audición.

☒ Temperatura máxima 30°C, lavado delicado	☒ No secar	☒ No planchar
☒ Temperatura máxima 40°C, lavado delicado	☒ Secar ligeramente	☒ Hierro max 110°C
☒ Temperatura máxima 40°C, lavado normal	☒ Secar normalmente	☒ Hierro max 150°C
☒ Temperatura máxima 60°C, lavado normal	☒ Dejar secar	☒ No lavar en seco
☒ No blanquear	☒ Dejar escurrir	☒ Lavado en seco profesional

PT Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar esta vestimenta de segurança. Você também deve consultar o responsável pela segurança ou superior hierárquico em respeito à roupa apropriada para sua situação de trabalho específica. Guarde as instruções cuidadosamente para que possa consultá-las a qualquer momento. Declaração de Conformidade acessível no site www.rossini1969.it na seção da página do produto do artigo.

CE Consulte a etiqueta no produto para informações detalhadas sobre as normas correspondentes. Somente as normas e ícones que aparecem tanto no produto quanto no folheto anexado são aplicáveis. Todos esses produtos estão em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Vestimenta de Proteção (ver etiqueta)
 Requisitos gerais: A norma especifica os requisitos gerais para a ergonomia, envaseamento, dimensionamento, marcação de vestimentas de proteção e para as informações fornecidas pelo fabricante.
 A = Altura recomendada para o usuário
 B = Circunferência torácica recomendada para o usuário
 C = Circunferência da cintura recomendada para o usuário
 D = Medida interna da perna recomendada para o usuário

RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES
 Este vestuário foi concebido para proteger o trabalhador contra o risco de lesões físicas leves, apenas contra riscos mínimos como salpicos de produtos de limpeza ligeiramente agressivos, poeira e lesões mecânicas ligeiras na parte do corpo que cobre.
 Sempre use a peça de roupa abotoada. Esta peça é adequada para ser usada durante um período de trabalho e não contém substâncias tóxicas que possam afetar negativamente a saúde. Não são conhecidas reações alérgicas devido ao contato com a pele desta vestimenta. Não tente reparar roupas danificadas. Todas as roupas devem ser eliminadas de forma segura. O vestuário deve ser usado apenas nas situações para as quais é destinado.
Formato disponível e Seleção: Ajuda de acordo com as dimensões adequadas de peito e cintura, conforme a tabela de tamanho.
 De traje de proteção devem cobrir todas as partes do corpo envolvidas durante o uso normal (inclusive ao se dobrar e realizar movimentos ou estender os braços acima da cabeça).
 Estas roupas foram feitas considerando o conforto e para permitir que a peça seja usada sobre roupas de médio volume. Para obter a proteção geral, quem as usa pode precisar usar luvas, botas ou capacete de segurança ou outros acessórios relacionados ao tipo de proteção necessária.
Conservação: NÃO armazenar em locais expostos a luz solar direta. Armazene em condições secas e limpas.
Mantenção: O fabricante não se responsabiliza por peças cujas etiquetas de cuidados foram ignoradas, danificadas ou removidas.
Conteúdo da Etiqueta: Consulte a etiqueta da peça para detalhes correspondentes do conteúdo.
Atenção: o uso de capuz pode comprometer uma boa visão periférica e audição.

☒ Temperatura máxima 30°C, lavado delicado	☒ Não secar	☒ Não passar
☒ Temperatura máxima 40°C, lavado delicado	☒ Secar levemente	☒ Ferro max 110°C
☒ Temperatura máxima 40°C, lavado normal	☒ Secar normalmente	☒ Ferro max 150°C
☒ Temperatura máxima 60°C, lavado normal	☒ Secar à sombra	☒ Não lavar a seco
☒ Não alvejar	☒ Secar numa superfície plana	☒ Lavagem a seco profissional

DE Bitte lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Sicherheitskleidung verwenden. Sie sollten auch Ihren Sicherheitsbeauftragten oder Vorgesetzten mit Hinblick auf geeignete Kleidung für Ihre spezifischen Aufgaben konsultieren. Bewahren Sie diese Anweisungen sorgfältig auf, damit Sie jederzeit dann nachlesen können. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.rossini1969.it im Abschnitt über die Produktsseite des Artikels.

CE Ausführliche Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktsheet. Es gelten nur Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf den unten aufgeführten Benutzerinformationen erscheinen.
 Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Schutzkleidung (siehe Etikette)
 Allgemeine Anforderungen: Diese Europäische Norm legt allgemeine Anforderungen an Ergonomie, Abmessung, Dimensionierung, Kennzeichnung von Schutzkleidung und die Informationen, die von Hersteller geliefert werden.
 A = Körpergröße: Sehen Sie das Modell vom Schenkel bis zur Sohle des Trägers
 B = Brustumfang: Umfang an der Brust des Trägers
 C = Taillenumfang des Trägers
 D = Beininnenseite des Trägers

WICHTIGE EMPFEHLUNGEN
 Dieser Schutzanzug ist so konzipiert, dass er den Arbeitnehmer gegen das Risiko leichter körperlicher Verletzungen schützt, jedoch nur gegen minimale Risiken wie Spritzer leicht aggressiver Reinigungsmittel, Staub und leichte mechanische Verletzungen des bedeckten Körperparts.
 Sie sind die Kleidungstypen, die für den gesamten Arbeitsbereich geeignet und enthält keine giftigen Substanzen, die die Gesundheit auf andere Weise beeinträchtigen können. Es sind keine allergischen Reaktionen aufgrund von Hautkontakt mit diesem Kleidungstyp bekannt.
 Versuchen Sie nicht, beschädigte Kleidungstypen zu reparieren. Die Kleidung sollte nur in Situationen getragen werden, für die sie bestimmt ist.
Tragen und Auswahl: Die Passform richtet sich nach dem passenden Brust- und Taillenumfang, siehe Größenabelle.
 Die Schutzkleidung muss bei normalem Gebrauch alle betroffenen Körperparts bedecken (einschließlich Bündchen und Bewegungen oder Ausstrecken der Arme über den Kopf). Diese Kleidungsstücke sind für den Komfort abgestimmt, da diese die Kleidungstypen über mittlere, sperrige Kleidung getragen wird. Für den allgemeinen Schutz muss die Kleidungstypen immer geschlossen sein.
Träger möglicherweise Handschuhe, Stiefel, einen Schutzhelm oder anderes Zubehör tragen, je nach Art des erforderlichen Schutzes.
Lagerung: Lagern Sie die Kleidung nicht an Orten, die direkter oder strenger Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Lagern nur sauber und trockenen Bedingungen.
Nachbehandlung: Die Hersteller übernimmt keine Haftung für die Kleidung, bei der die Anweisungen auf dem Pflegeetikettete ignoriert, unkorrekt gemacht oder entfernt wurden.
Achtung: Durch das Tragen der Kapuze, kann das Sehen und Hören beeinträchtigt werden.

☒ Max. Temperatur 30°C, Schweißwäsche	☒ Nicht im Trockner trocknen	☒ Nicht heiß bügeln
☒ Max. Temperatur 40°C, Schweißwäsche	☒ Trocknen bei niedriger Temperatur	☒ Bügeln max 110°C
☒ Max. Temperatur 40°C, Normalwäsche	☒ Geeignet für Trockner	☒ Bügeln max 150°C
☒ Max. Temperatur 60°C, Normalwäsche	☒ Trocknen im Schatten	☒ Nicht chemisch reinigen
☒ Nicht bleichen	☒ Trocken legen	☒ Professionelle Reinigung, Pflege

IT Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo indumento di sicurezza. Si dovrebbe anche consultare il responsabile della sicurezza o superiore gerarchico per quanto riguarda i capi di abbigliamento adatti per la vostra situazione lavorativa specifica. Conservare con cura la istruzioni in modo da poterle consultare in qualsiasi momento. Dichiarazione di Conformità consultabile sul sito www.rossini1969.it nella pagina della pagina prodotto dell'articolo.

CAT Fare riferimento all'etichetta sul prodotto per informazioni dettagliate sulle norme corrispondenti. Sono applicabili solo le norme e le icone che appaiono sia sul prodotto sia sul foglietto illustrativo di seguito. Tutti questi prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Abbigliamento di Protezione (vedi etichetta)
 Requisiti generali: La norma specifica i requisiti generali per l'ergonomia, l'invaseamento, il dimensionamento, la marcatura di indumenti protettivi e per le informazioni fornite dal fabbricante.
 A = Altezza consigliata di chi li indossa
 B = Circonferenza toracica consigliata di chi li indossa
 C = Circonferenza vita consigliata di chi li indossa
 D = Misurazione interna della gamba consigliata di chi li indossa

IMPORTANTI RACCOMANDAZIONI
 Questo indumento è progettato per proteggere il lavoratore dal rischio di danni fisici di lieve entità, solo per rischi minimi, ad esempio, protezione da schizzi di prodotti per la pulizia poco aggressivi, polvere e lesioni meccaniche alla parte del corpo che ricopre.
 Indossare sempre il capo allacciato. Questo capo è adatto per essere indossato per un'intera giornata lavorativa e non contiene sostanze tossiche che possano influire negativamente sulla salute. Nessune reazioni allergiche sono note, dovute al contatto con la pelle di questo indumento. Non tentare di riparare gli indumenti danneggiati. Tutti gli indumenti devono essere eliminati in modo sicuro. L'abbigliamento deve essere indossato solo nelle situazioni per cui è destinato.
Formato disponibile e Selezione: Aiutare in accordo con dimensioni donne di petto e vita, si riferiscono alla tabella di formato.
 Gli indumenti di protezione devono coprire tutte le parti del corpo interessate durante l'utilizzo normale (anche piegandosi e compiendo movimenti o estendendo le braccia sopra le testate).
 Questi indumenti sono stati realizzati tenendo conto del comfort e per consentire che il capo sia indossato sopra indumenti di medio ingombro. Per ottenere la protezione generale, chi li indossa può avere bisogno di indossare guanti, stivali o casco di sicurezza o altri accessori in relazione al tipo di protezione necessaria.
Conservazione: NON conservare in luoghi soggetti a forte luce solare. Conservare in condizioni di asciutto e pulite.
Mantenimento: Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i capi le cui etichette di cura sono state ignorate, danneggiate o rimosse.
Contenuto Etichetta: Fare riferimento all'etichetta del capo per i corrispondenti dettagli del contenuto.
Attenzione: L'utilizzo di cappuccio può compromettere una buona visione periferica e l'udito.

☒ Temperatura massima 30°C, lavaggio delicato	☒ Non asciugare in asciugatrice	☒ Non stirare
☒ Temperatura massima 40°C, lavaggio delicato	☒ Asciugare a bassa temperatura	☒ Ferro max 110°C
☒ Temperatura massima 40°C, lavaggio normale	☒ Asciugare normalmente	☒ Ferro max 150°C
☒ Temperatura massima 60°C, lavaggio normale	☒ Asciugare all'ombra	☒ Non lavare a secco
☒ Non candeggiare	☒ Asciugare in piano	☒ Lavaggio a secco professionale

EN Please read these instructions carefully before using this safety clothing. You should also consult your safety officer or immediate superior with regard to suitable garments for your specific work situation. Store these instructions carefully so that you can consult them at any time. Declaration of Conformity available at www.rossini1969.it in the product page section of the article.

CE CAT 1 Refer to the product label for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information before are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Protective Clothing (See label)
 General Requirements: This European Standard specifies general requirements for ergonomics, sizing, marking of protective clothing and for information supplied by the manufacturer.
 A = Recommended height of the wearer
 B = Recommended chest girth of the wearer
 C = Recommended waist girth of the wearer
 D = Recommended inside leg measurement of the wearer

IMPORTANT RECOMMENDATIONS
 This garment is designed to protect the worker against the risk of minor physical injury, only against minimal risks such as splashes of mildly aggressive cleaning products, dust and minor mechanical injury to the part of the body it covers.
 Always wear the garment fastened. This garment is suitable for wear during an entire working day and contains no toxic substances that can affect health adversely in any other way. No allergic reactions due to skin contact with this garment are known. Do not attempt to repair damaged garments. All garments should be discarded safely.
 The clothing should only be worn in situations for which it is intended.
Available Size & Selection: Fit according to correct chest and waist size, refer to size chart.
 These garments have been designed with comfort in mind and to allow the garment to be worn over medium-sized garments.
 For general protection, the wearer may need to wear gloves, boots or a safety helmet or other accessories depending on the type of protection needed.
Storage: DO NOT store in places subject to direct or strong sunlight. Store in clean, dry conditions.
After-care: The manufacturer will not accept liability for garments where care labels have been ignored, defaced or removed.
Fire Content Label: Refer to garment label for corresponding content label.
Warning: Where there is a hood, peripheral vision and hearing may be impaired.

☒ Max temp 30°C, mild process	☒ Do not tumble dry	☒ Do not iron
☒ Max temp 40°C, mild process	☒ Tumble dry low	☒ Iron max 110°C
☒ Max temp 40°C, normal process	☒ Tumble dry normal	☒ Iron max 150°C
☒ Max temp 60°C, normal process	☒ Drying in the shade	☒ Do not dry clean
☒ Do Not Bleach	☒ Dry on a horizontal surface	☒ Professional dry clean

FR Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce vêtement de sécurité. Vous devez également consulter votre responsable de la sécurité ou votre supérieur pour savoir quels vêtements conviennent à votre situation de travail spécifique. Conservez soigneusement les instructions afin de pouvoir vous y référer à tout moment. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.rossini1969.it dans la section de l'article consacrée à la page du produit.

CE Reportez-vous à l'étiquette du produit pour obtenir des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et les icônes qui figurent à la fois sur le produit et sur la notice ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Vêtements de Protection (voir étiquette)
 Exigences générales: La norme spécifie les exigences générales relatives à l'ergonomie, à l'ajustement, à la taille, au marquage des vêtements de protection et aux informations fournies par le fabricant.
 A = Taille recommandée pour le porteur
 B = Tour de poitrine recommandée pour le porteur
 C = Tour de taille recommandée pour le porteur
 D = Mesure intérieure de la jambe recommandée pour le porteur

RECOMANDAZIONI IMPORTANTI
 Ce vêtement est conçu pour protéger le travailleur contre les risques de blessures physiques mineures, uniquement contre les risques minimes tels que les éclaboussures de produits de nettoyage légèrement agressifs, la poussière et les blessures mécaniques mineures sur la partie du corps qu'il recouvre.
 Portez toujours le vêtement attaché. Ce vêtement peut être porté pendant une journée de travail et ne contient aucune substance toxique susceptible de nuire à la santé. On ne connaît aucune réaction allergique causée par le contact avec le vêtement. N'essayez pas de réparer les vêtements endommagés. Tous les vêtements doivent être éliminés en toute sécurité. Les vêtements ne doivent être portés que dans les situations pour lesquelles ils sont prévus.
Taille disponible et sélection: La taille doit correspondre au tour de poitrine et au tour de taille appropriés, voir le tableau des tailles.
 Les vêtements de protection doivent couvrir toutes les parties concernées du corps dans des conditions normales d'utilisation (y compris se pencher et bouger ou étendre les bras au-dessus de la tête). Ces vêtements sont conçus dans un souci de confort et pour pouvoir être portés par-dessus des vêtements de taille moyenne.
 Pour une protection générale, l'utilisateur peut avoir besoin de porter des gants, des bottes, un casque de sécurité ou d'autres accessoires en fonction du type de protection requis.
Stockage: NE PAS stocker dans des endroits soumis à un fort ensoleillement. Stocker dans des conditions sèches et propres.
Entretien: Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour les vêtements dont les étiquettes d'entretien ont été ignorées, endommagées ou enlevées.
Étiquette de contenu: Veuillez vous référer à l'étiquette du vêtement pour connaître les détails du contenu correspondant.
Attention: Le port d'un capot peut nuire à la vision périphérique et à l'audition.

☒ Température maximale 30°C, lavage délicat	☒ Ne pas sécher	☒ Ne pas repasser
☒ Température maximale 40°C, lavage délicat	☒ Sécher légèrement	☒ Fer max 110°C
☒ Température maximale 40°C, lavage normal	☒ Sécher normalement	☒ Fer max 150°C
☒ Température maximale 60°C, lavage normal	☒ Sécher à l'ombre	☒ Ne pas laver à sec
☒ Ne pas blanchir	☒ Faire sécher à plat	☒ Lavage à sec professionnel

HR pažljivo pročitajte ove upute prije korištenja zaštitne odjeće. Molimo vas da se posavjetujete sa stručnjakom za sigurnost ili svojim neposrednim nadređenim kako biste odabrali odgovarajuću odjeću za vašu specifičnu radnu situaciju. Čuvajte ove upute na sigurnom mjestu kako biste ih mogli pronaći u bilo kojem trenutku. Izjava o sukladnosti dostupna je na www.rossini1969.it u odjeljku o proizvodu.

CE Za detaljne informacije o odgovarajućim standardima, molimo pogledajte oznaku proizvoda. Primjenjivi su samo oni standardi i ikone koji se nalaze na proizvodu i u informacijama za korisnike i natkretku. Svi ovi proizvodi u skladu su sa zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Zaštitna odjeća (Pogledajte oznaku)
 Opći zahtjevi: Ova europska norma specificira opće zahtjeve za ergonomiju, stamiranje, dimenzioniranje, označavanje i informacije oje za informacije koje daje proizvođač.
 Zaštitna odjeća mora pokrivati sve dijelove tijela koji su zahvaćeni tijekom normalne uporabe (uključujući dodatne savijanja, kretanja ili podizanje ruku iznad glave).
 Ova odjeća je dizajnirana za udobnost i omogućiti nošenje preko odjeće srednje veličine. Za dodatnu zaštitu, korisnik možda treba nositi rukavice, čizme, zaštitna kaciga ili druge dodatke, ovisno o potrebnoj vrsti zaštite.
 Skladištenje / pohrana: NE skladištiti na mjestima izložena direktnoj ili jako suhoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim, suhim uvjetima.
 Negla i održavanje: Proizvođač neće prihvatiti odgovornost za odjeću kod koje nisu uzete u obzir suzdržane i laboratorijske eklektike za neglu i održavanje.
 Oznaka o sastavu materijala: Pogledajte oznaku na odgovornom predmetu za odgovarajuće detalje o sastavu materijala.
 Upozorenje: Ako odjeću predmet ima kapuljaču, periferni vid i sluh mogu biti ograničeni.

VAŽNE PREPORUKE
 Ova odjeća je dizajnirana za zaštitu radnika od minimalnih rizika, kao što su prekranje blagih sredstava za čišćenje, prašina, prljavština, na dijelu tijela koji pokrivaju. Uvijek nosite odjeću potpuno zatvorenu. Ova odjeća je prikladna za nošenje tijekom cijelog radnog dana i ne sadrži toksične tvari koje bi na bilo koji drugi način mogle negativno utjecati na zdravlje.
 Nisu poznate alergijske reakcije zbog kontakta kože s ovom odjećom.
 Sva odjeća potrebna je sigurnosti zbog: Odjeća se treba nositi samo u situacijama za koje je namijenjena.
Dostupne veličine i izbor: Odabir prema ispravnoj veličini prila i struku, pogledajte tablicu veličina.
Zaštitna odjeća mora pokrivati sve dijelove tijela koji su zahvaćeni tijekom normalne uporabe (uključujući dodatne savijanja, kretanja ili podizanje ruku iznad glave).
 Ova odjeća je dizajnirana za udobnost i omogućiti nošenje preko odjeće srednje veličine. Za dodatnu zaštitu, korisnik možda treba nositi rukavice, čizme, zaštitna kaciga ili druge dodatke, ovisno o potrebnoj vrsti zaštite.
Skladištenje / pohrana: NE skladištiti na mjestima izložena direktnoj ili jako suhoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim, suhim uvjetima.
Negla i održavanje: Proizvođač neće prihvatiti odgovornost za odjeću kod koje nisu uzete u obzir suzdržane i laboratorijske eklektike za neglu i održavanje.
Oznaka o sastavu materijala: Pogledajte oznaku na odgovornom predmetu za odgovarajuće detalje o sastavu materijala.
 Upozorenje: Ako odjeću predmet ima kapuljaču, periferni vid i sluh mogu biti ograničeni.

☒ Maks. temp 30 °C, blagi pranje (osjetljiva roba)	☒ Ne sušiti u sušilici	☒ Ne glažati
☒ Maks. temp 40 °C, blagi pranje (osjetljiva roba)	☒ Sušiti u sušilici na niskoj temperaturi	☒ Glazanje na maks. temperaturi od 110 °C
☒ Maks. temp 40 °C, normalno pranje	☒ Normalno sušenje u sušilici	☒ Glazanje na maks. temperaturi od 150 °C
☒ Maks. temp 60 °C, normalno pranje	☒ Sušiti u hladu	☒ Ne kemijski čistiti
☒ Ne izbjeljivati	☒ Sušiti na ravnoj površini	☒ Profesionalno kemijsko čišćenje

Lees deze instructies zorgvuldig voordat u de kleding gaat gebruiken. U dient te allen tijde uw veiligheidskwalificaties of direct trainingen voor de kleding te raadplegen voor de juiste gebruiksaanwijzing. Bewaar deze instructies zorgvuldig zodat u deze altijd kunt raadplegen.

Conformiteitsverklaring beschikbaar op www.rosviss.nl (het is onderdeel productpaginas van het artikel).

E Zie het label in het product voor gedetailleerde informatie over de corresponderende normeringen. Alleen de normeringen die als zoom op zowel het product als de gedetailleerde afbeelding zijn weergegeven, zijn van toepassing.

A Deze producten voldoen aan de vereisten van de richtlijn (EU) 2016/425.

B

D

EN ISO 13686:2013 - A1:2021
Beschermende kleding (Zie label)

Algemene vereisten. Deze Europese Normering geeft de algemene vereisten voor de beschermende kleding van de werkmensen weer die voor de bescherming van de werkmensen tegen de markering van beschermende kleding en voor informatie die de gebruiker op zijn moet worden gegeven.

- A = Aarbevelen loslaten van de drager
- B = Aarbevelen bontvorming van de drager
- C = Aarbevelen tussentijdse van de drager
- D = Aarbevelen binnenvestende van de drager

Моля, прегледайте внимателно тези инструкции, преди да използвате защитното обложие. Трябва също така да се консултирате с вашия служител за безопасност, който е обучен да ви предоставя необходимата помощ и обложие за защита при аварийни работни случаи. Съхранявайте внимателно тези инструкции, така че да можете да се консултирате с тях в случай на повреда на защитното обложие.

Допълнителна информация за безопасност е налична на www.rosairt1999.it в раздел на продуктувата страница на сайта.

Вие можете отидати на подробна информация от производителя. Препоръчано е само стандартни и копия, които могат също да бъдат използвани за защита на информацията по-долу. Всички други продукти отговарят на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425.

EN ISO 13688:2013 A1:2021
Защитно обложие (вместо етикета)
 Използването Тези европейски стандарт определят обложие изпитване за персонализирани защитни обложия, маркиране на защитно обложие и за информация, предоставяната от производителя.

- A – Персонализирана асимила на потребителя
- B – Персонализирана асимила на редактор на потребителя
- C – Персонализирана асимила на талианта на потребителя
- D – Персонализирана асимила на клиента на потребителя

A00529

SR

Pre korišćenje ove zaštitne osobe pažljivo pročitajte i usvojite na upotrebu. Pročitajte i konsultujte osobu zaduženu za zaštitu na radu, ili prepostavljenju osobu, u pogledu ispunjavanja pravilne zaštitne osobe za date radne uslove. Svakom novu zaštitnu osobu izmerite kako biste bili sigurni da odgovara vašim potrebama. Deklaracija o usaglašenosti se može naći na www.rossini1969.it, ili na strani u knjizi o merjaku opšte upotrebe.

E Na osnovu tih izmera, moguća je dobijanje detaljne informacije o odgovarajućim standardima.

U skladu sa standardima koji su u skladu sa zahtevima, samom proizvođaču kao i informacije u dodatne teksta za korisnika, mogu biti dobijene sledeće informacije:

Svi preporučeni u skladu sa us za zahteva Pravilnika (EU 2016/425):

EN ISO 13858:2015, A1-2021
Zaštita osobe (videti sliku)

U skladu sa zahtevima, definicija opšte zahteva po pitanju ergonomije, starenja, izbora dizajna, označavanja na zaštitnoj opremi, kao i se po pitanju opšte upotrebe.

A = Preporučeni opšti vanjske koriste
B = Preporučeni dizajn
C = Preporučeni dizajn
D = Preporučeni dizajn

SL

Pred uporabo tega zaščitnega oblačila natančno preberite navodila. Uporabite ga tudi v svojim uradniku za varnost ali neposrednem nadrejenem glede primernosti oblačil za vaše specifične delovne situacije. Ta navodila veljajo shematično, da bi boste lahko kadar koli pregledali.

Izjava o skladnosti je na voljo na www.rossini1969.it in/ali v vaše članika na strani izdelka.

Za podrobne informacije o ustreznosti standarda glejte vnosov etiketo izdelka. Veljajo vsi standardi in predpisi, ki se nanašajo na uporabo in vzdrževanje uporabljenih informacij. Vsi ti izpiski so skladni z razpisnimi Uredbi (EU 2014/645).

EN ISO 13688/2013 + A1/2017
Zaščitno oblačilo (glejte oznako)

Spletna stran: www.rossini1969.it dobiva spolne zahteve za ergonomijo, stanje, velikost, označevanje zaščitnih oblačil in:

- A - Priporočena termalna izolacija
- B - Priporočena termalna izolacija
- C - Priporočena termalna izolacija
- D - Priporočena termalna izolacija

[illegible]

VAŽNE PREPORUKE

[illegible]

Etiketa vezana za održavanje: Proučiti informacije na etiketama koje se odnose na pranje odeće

 Maks. temp 30°C, blagi postupak	 Bez centrifugiranja	 Ne peglati
 Maks. temp 40°C, blagi postupak	 Nizak nivo centrifugiranja	 Peglanje pri maks. 110°C
 Maks. temp 40°C, normalni postupak	 Normalan nivo centrifugiranja	 Peglanje pri maks. 150°C
 Maks. temp 60°C, normalni postupak	 Osušite u hladu	 Bez hemijskog čišćenja
 Bez izbijanja	 Osušite na ravnoj površini	 Profesionalno hemijsko čišćenje

PL Przed użyciem tego produktu należy zawsze dokładnie zapoznać się z tą instrukcją. Ponadto należy zawsze skonsultować się z osobą odpowiedzialną za bezpieczeństwo pracy lub z bezpośrednim przełożonym odnośnie jego użycia w konkretnych warunkach pracy. Należy zachować tą instrukcję, tak aby zawsze można było z niej skorzystać.

Deklaracja zgodności dostępna na stronie www.rossini1969.it w sekcji strony produktu.

Wszystkie produkty z tego szeregowo-
nie informację dotyczącą norm, których wymagania ten
produkt spełnia. Jedynie normy i ikony, które
występują równocześnie z literami A i B, są częścią
instrukcji użytkownika mają zastosowanie do
konkretnego produktu. Wszystkie te produkty
są zgodne z wymaganiami Rozporządzenia
UE 2016/426.

EN ISO 19688:2013 + A1:2021
Odzież ochronna (szczegółowo na wydruku)
Ogólne wymagania. Ta Norma określa ogólne wymagania odnoszące się do odzieży ochronnej i zawiera również odniesienie do normy, która określa wymagania dotyczące odzieży ochronnej, jak również informacji, jakie powinien dostarczyć producent.

A – Zestawy przodków wzrostu użytkownika
B – Zestawy obrzędki pierwszej użytkownika

WAŻNE ZALECENIA

[illegible]

Etykieta prania: Wszystkie zawierają szczegółowe informacje odnośnie sposobu prania

	Max temp 30°C, pranie delikatne		Nie wirować		Nie prasować
	Max temp 40°C, pranie delikatne		Wirowanie na wolnych obrotach		Prasowanie max 110°C
	Max temp 40°C, pranie normalne		Wirowanie normalne		Prasowanie max 150°C
	Max temp 60°C, pranie normalne		Suszyć w cień		Nie użyć chemii
	Nie wybielać		Suszyć poziomo		Profesjonalne czyszczenie chemiczne

ΕΛ

διαρραγή προέβλεπε ότι οι σχέσεις πριν χρησιμοποιήσει αυτό το ένδυμα ασφαλείας, θα πρέπει επίσης να συμβουλευτείτε τον υπεύθυνο ασφαλείας ή τον ιεραρχικά ανώτερο όσον αφορά την κατάλληλη ενδυμασία για τη συγκεκριμένη εργασία/αυτά απαιτούνται. Φυλάξτε προσεκτικά τις οδηγίες για να μπορείτε να τις συμβουλευτείτε ανά πάσα στιγμή.

Δηλώνω συμμόρφωσης διαβάζοντας στον δεξιά του τόμο www.rassin1969.it, στην ενότητα της σελίδας για το προϊόν.

Για Απορριπτικές πληροφορίες σχετικά με τα εφαρμοζόμενα πρότυπα, αναζητήστε την ένδειξη «πρότυπο».

Εφαρμόζονται μόνο τα πρότυπα με τα οποία τα εμπορεύματα έχουν ήδη υποβληθεί σε αποστολή διεθνούς εμπορίου.

Αυτά τα πρότυπα βρίσκονται στις αποστολές του Κανονισμού (ΕΕ 2016/425).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Το **Νόημα** πάντα έχει σχεδόν πάντα να προσπερνάει τον **εργαστικό** χώρο του **κινούμενου οχηματος** **τροχισματος**, μόνο από ελάχιστους κινούμενους, όπως **αυτοκίνητα**, **οδηγούμενα** ή **πλοία**.
 Να φέρει πάντα το **Νόημα** κινούμενο. Το **Νόημα** αυτό μπορεί να φορέσει με μια **κινούμενη εργασία** **ήφαλο** και δεν παύει ταυτόχρονα να μπορεί να βιάζουν την **ουσία**, **δύναμη** **και** **εξουσία** **κατασκευαστικής** **απόφασης** που οφείλεται στην **επιλογή** του **κινούμενου ατόμου** να το **δέρσει**. **Μην** **επιμένετε** να επικεντρώστε τα **ελεγκτιστικά** **ένσημα**. **Όλα** τα **ελεγκτιστικά** **ένσημα** **είναι** **ελεγκτιστικά** **ένσημα**.
Διεύθυνση **μεγάλη** **και** **Επιλογή**. **Η** **επιλογή** **μπορεί** **να** **το** **πείσει** **ήφαλο** **και** **μέχρι** **αναφέρεται** **στην** **πίνακα** **μεγάλη**. **Η** **προσπερνάει** **μεγάλη** **πρέπει** **να** **καταλείπει** **όλα** **τα** **ελεγκτιστικά** **ένσημα**.
 Το **Νόημα** αυτό μπορεί να προσπερνάει με **κινούμενο** την **άνηξη** **και** να επιτείνει την **χρήση** **πάντα** **από** **ρομπότ** **μικτού** **ατόμου** **μεγάλη**. **Στα** **παιχνίδια** **της** **μεγιστοποίησης**, ο **χρήστης** **πρέπει** **να** **προσέξει** **γρήνα**, **μίσος** **ή** **κρίση** **απόφασης** **ή** **όχι** **ελεγκτιστικά** **ανάλογα** **με** **το** **τύπο** **της** **απόφασης** **προσέχει**.
Ο **χρήστης** **πρέπει** **να** **προσέξει** **γρήνα** **ή** **κρίση** **απόφασης** **ή** **όχι** **ελεγκτιστικά** **ανάλογα** **με** **το** **τύπο** **της** **απόφασης** **προσέχει**.

Ετικέτα πλύσης: Συμβουλευτείτε την ετικέτα του ενδύματος για λεπτομέρειες σχετικά με το πλύσιμο

	Μέγιστη θερμοκρασία 30°C, ήσια πύλη		Μην στεγνώνετε		Μην αδρώνετε
	Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, ήσια πύλη		Ησιο σπένναμε		Μέγ. θερμ. αερίματος: 110°C
	Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, κανονική πύλη		Κανονικό σπένναμε		Μέγ. θερμ. αερίματος: 150°C
	Μέγιστη θερμοκρασία 60°C, κανονική πύλη		Αφήστε το να στεγνώσει		Οχι στεγνό καθαίρωμα
	Χωρίς λευκαντικό		Αφήστε το να στεγνώσει		Εφαρμογμένο στεγνό καθαίρωμα

CS Před použitím tohoto ochranného oděvu si pečlivě přečtěte pokyny. Vhodnost oděvu pro konkrétní pracovní situaci byste měli konzultovat s bezpečnostním technikem nebo nadřízeným. Pokyny si pečlivě uschovejte, abyste se k nim mohli kdykoli vrátit. Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.rossini1969.it v sekci stránky výrobku.

CE Podrobné informace o příslušných normách naleznete na štítku výrobku.
Plati pouze normy a ikony, které jsou uvedeny na výrobku i v přílobové informaci níže.
Všechny tyto výrobky splňují požadavky nařízení (EU 2016/425).

B **C** **A**  **EN ISO 13698:2013 + A1:2021**
Ochranný oděv (viz štítek)
Obecné požadavky: Normy stanoví obecné požadavky na ergonomii, stárnutí, velikost, značení ochranných oděvů a na informace poskytované výrobcem.
A = doporučená výška nositele

DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ

[illegible]

Štítek pro praní: Příslušné údaje o praní naleznete na štítku oděvu.

	Maximální teplota 30 °C, šetrné praní		Nesušte		Nežehlejte
	Maximální teplota 40 °C, šetrné praní		Lehce vysušit		Železo max. 110 °C
	Maximální teplota 40 °C, normální praní		Normálně suché		Železo max. 150 °C
	Maximální teplota 60° C, normální praní		Sušení ve větrnu		Necleštěte chemicky
	Neběží		Sušte na rovinné povrchu		Profesionální chemická čistění